KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 21e Maart 1950 en de 23e Maart 1950 door de Minister van Openbaar Onderwijs verzocht hem van advies te dienen over :

1° een ontwerp van besluit van de Regent tot wijziging van het besluit van de Regent van 15 Februari 1950 houdende vaststelling van de organieke kaders van de onder het hoger onderwijs en de wetenschappen van het Ministerie van Openbaar Onderwijs ressorterende inrichtingen,

2° een ontwerp van besluit van de Regent waardoor de benamingen: "Conservatoren, adjunct-conservatoren, assistent" bij het Koninklijk Belgisch Instituut van Natuurwetenschappen, vervangen worden,

heeft ter zitting van 31 Maart 1950 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre saisi par le Ministre de l'Instruction publique, les 21 mars 1950 et 23 mars 1950, d'une demande d'avis sur :

1° un projet d'arrêté du Régent modifiant l'arrêté du Régent du 15 février 1950 déterminant le cadre organique des établissements ressortissant à l'administration de l'enseignement supérieur et des sciences du Ministère de l'Instruction publique,

2° un projet d'arrêté du Régent modifiant la qualification des conservateurs, conservateurs adjoints et naturalistes à l'Institut royal des sciences naturalistes de Belgique,

a donné en sa séance du 31 mars 1950 l'avis suivant :

Bij twee brieven, respectievelijk genummerd 764 en 781 en gedateerd 18 en 21 Maart 1950, heeft de Minister van Openbaar Onderwijs aan de Raad van State twee ontwerpen van besluit van de Regent voorgelegd, strekkend tot wijziging van het besluit van de Regent van 15 Februari 1950.

Dit besluit, dat de twee ontwerpen bedoelen te wijzigen en dat in de inleiding is vermeld, is tot op heden nog niet bekendgemaakt. Deze bekendmaking zou spoedig moeten plaats hebben, want, zoals reeds is opgemerkt bij het onderzoek van het ontwerp waarover de Raad van State in zijn advies nr 1058 heeft gehandeld, is het niet aanbevelenswaardig een besluit te moeten bekend maken dat op het ogenblik van zijn bekendmaking al verschillende malen is gewijzigd.

\+

\+ \+

Vermits de twee ontwerpen strekken tot wijziging van hetzelfde besluit van de Regent, is het aangewezen beider bepalingen samen te brengen in één besluit dat, bij toepassing van artikel 6 van de wet van 20 Juli 1921 en van de artikelen 5 en 7 van het besluit van de Regent van 15 December 1948, ter ondertekening aan de Minister van Financiën zou moeten voorgelegd worden. Wegens het bepaalde in artikel 1 zou het eveneens moeten verwijzen naar het advies van de syndicale commissie van advies, zulks ter uitvoering van artikel 35 van het besluit van de Regent van 11 Juli 1949, gewijzigd bij het besluit van de Regent van 12 October 1949.

Het besluit zou als volgt kunnen luiden :

.../...

Besluit van de Regent tot wijziging van het besluit van de Regent van 15 Februari 1950 tot vaststelling van de organieke kaders van de onder het bestuur van het hoger onderwijs en de wetenschappen van het Ministerie van Openbaar Onderwijs ressorterende inrichtingen, alsmede van de bezoldigingen der leden van hun personeel.

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op het besluit van de Regent van 15 Februari 1950 tot vaststelling van de organieke kaders van de onder het bestuur van het hoger onderwijs en de wetenschappen van het Ministerie van Openbaar Onderwijs ressorterende inrichtingen, alsmede van de bezoldigingen der leden van hun personeel;

Gelet op het advies van de syndicale raad van advies;

Gelet op het akkoord van de Eerste-Minister van 20 Februari 1950;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Openbaar Onderwijs

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

In de tabel voorkomend onder artikel 1 van het besluit van de Regent van 15 Februari 1950, worden in de rubriek "Koninklijk Belgisch Instituut voor natuurwetenschappen - Wetenschappelijk personeel" de benamingen "conservator, adjunct-conservator, naturalist" onderscheidenlijk vervangen door "laboratorium directeur, laboratorium onder-directeur, assistent".

.../...

Artikel 2.-

In dezelfde tabel wordt het getal betrekkingen van electricien voor het definitief kader van het meesters-, vak- en dienstpersoneel der universiteit te Luik op zes gebracht.

Artikel 3.-

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 Maart 1950.

Artikel 4.-

De Minister van Openbaar Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , .

VANWEGE DE REGENT :

De Minister van Openbaar Onderwijs,

De Minister van Financiën,

Par lettres émargées sous les Nos 764 et 781 respectivement datées des 18 et 21 mars 1950, Monsieur le Ministre de l'Instruction publique a saisi le Conseil d'Etat de deux projets d'arrêtés du Régent tendant à modifier l'arrêté du Régent du 15 février 1950.

Cet arrêté, que les deux projets ont pour objet de modifier et qui est visé au préambule, n'a pas été publié à ce jour. Cette publication devrait être hâtée, car il est malencontreux, comme l'observation en a été faite lors de l'examen du projet qui fit l'objet de l'avis du Conseil d'Etat portant le n°1058, de devoir publier un arrêté qui, lors de sa publication, a déjà été modifié à plusieurs reprises.

\+

\+ \+

Les deux projets tendant à modifier le même arrêté du Régent, il s'indique de réunir leurs dispositions dans un seul arrêté qui, par application des articles 6 de la loi du 20 juillet 1921 et 5 et 7 de l'arrêté du Régent du 15 décembre 1948, devrait être soumis à la signature du Ministre des Finances.

Il devrait, en outre, en raison de la disposition de l'article 1er, viser l'avis du Comité de consultation syndicale en exécution de l'article 35 de l'arrêté du Régent du 11 juillet 1949 modifié par l'arrêté du Régent du 12 octobre 1949.

L'arrêté pourrait être rédigé comme suit :

./....

Arrêté du Régent modifiant l'arrêté du Régent du 15 février 1950 déterminant le cadre organique des établissements ressortissant à l'administration de l'enseignement supérieur et des sciences du Ministère de l'Instruction publique, ainsi que les rémunérations des membres de leur personnel.

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'arrêté du Régent du 15 février 1950 déterminant le cadre organique des établissements ressortissant à l'administration de l'enseignement supérieur et des sciences du Ministère de l'Instruction publique,ainsi que les rémunérations des membres de leur personnel;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale;

Vu l'accord du Premier Ministre en date du 20 février 1950;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Instruction publique,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

Dans le tableau figurant à l'article 1er de l'arrêté du Régent du 15 février 1950, à la rubrique : "Institut royal des sciences naturelles de Belgique - Personnel scientifique",les qualifications"conservateur, conservateur-adjoint, naturaliste"sont respectivement remplacées par"directeur de laboratoire, sous-directeur de laboratoire, assistant".

./...

Article 2.-

Au même tableau, le nombre des emplois d'électriciens prévu au cadre définitif du personnel de maîtrise, gens de métier et de service de l'université de Liège est porté à six.

Article 3.-

Le présent arrêté sort ses effets au 1er mars 1950.

Article 4.-

Le Ministre de l'Instruction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE REGENT :

Le Ministre de l'Instruction publique,

Le Ministre des Finances,

Waren aanwezig :

Etaient présents :

De Heren : F. LEPAGE,	raadsheer van State,	voorzitter
Messieurs:	conseiller d'Etat,	président
D. DECLEIRE,	raadsheren van State	
J. COYETTE,	conseillers d'Etat	
E. VAN DIEVOET,	bijzitters van de afdeling wetgeving	
G. DOR,	assesseurs de la section de législation	
J. CYPRES,	adjunct-griffier,	griffier
	greffier adjoint,	greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,
(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,
(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Ministexpédition délivrée à M. le Ministre

ter van Openbaar Onderwijs.
de l'Instruction publique.

De April 1950.

Le avril 1950.

De Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.